

ISBN 978-0-626-32227-4

**SANS 60947-5-6:1999**

Edition 1 and nat. amdt 1

**IEC 60947-5-6:1999**

Edition 1

Any reference to SABS IEC 60947-5-6 is deemed  
to be a reference to this standard  
(Government Gazette No. 1373 of 8 November 2002)

## **SOUTH AFRICAN NATIONAL STANDARD**

### **Low-voltage switchgear and controlgear**

### **Part 5-6: Control circuit devices and switching elements — DC interface for proximity sensors and switching amplifiers (NAMUR)**

This national standard is the identical implementation of IEC 60947-5-6:1999, and is adopted with the permission of the International Electrotechnical Commission.

**SANS 60947-5-6:1999**

Edition 1 and nat. amdt 1

**IEC 60947-5-6:1999**

Edition 1

**Table of changes**

<b>Change No.</b>	<b>Date</b>	<b>Scope</b>
Nat. amdt 1	2007	Amended to change the designation from SABS to SANS, with no technical changes.

**National foreword**

This South African standard was approved by National Committee SABS/TC 067/SC 02, *Electricity distribution systems and components – Low-voltage switchgear*, in accordance with procedures of the SABS Standards Division, in compliance with annex 3 of the WTO/TBT agreement.

This SANS document supersedes SABS IEC 60947-5-6:1999 (edition 1).

**Reaffirmed and reprinted in August 2015.  
This document will be reviewed every five years  
and be reaffirmed, amended, revised or withdrawn.**

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC**

**60947-5-6**

Première édition  
First edition  
1999-12

---

---

**Appareillage à basse tension –**

**Partie 5-6:**

**Appareils et éléments de commutation  
pour circuits de commande –**

**Interface à courant continu pour capteurs de  
proximité et amplificateurs de commutation (NAMUR)**

**Low-voltage switchgear and controlgear –**

**Part 5-6:**

**Control circuit devices and switching elements –  
DC interface for proximity sensors and switching  
amplifiers (NAMUR)**

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

e-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch)

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland  
IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**N**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## CONTENTS

	Page
FOREWORD .....	5
Clause	
1 Scope.....	7
2 Normative references .....	7
3 Definitions .....	7
4 Classification.....	11
5 Characteristics .....	13
5.1 Control input of the switching amplifier .....	13
5.2 Interaction between proximity sensor and switching amplifier .....	13
5.3 Continuous characteristic .....	13
5.4 Discontinuous characteristic .....	13
5.5 Switching current difference .....	13
5.6 Line resistance .....	13
5.7 Insulation resistance.....	13
6 Product information .....	15
6.1 Proximity sensors .....	15
6.2 Switching amplifiers.....	15
7 Normal service, mounting and transport conditions.....	17
7.1 Normal service conditions.....	17
7.2 Connection identification and marking .....	21
7.3 Conditions during transport and storage .....	21
7.4 Electromagnetic compatibility (EMC) .....	21
8 Constructional and performance requirements.....	21
9 Tests.....	21
9.1 Switching amplifier .....	21
9.2 Proximity sensor.....	23
9.3 Results to be obtained.....	25
9.4 Verification of the electromagnetic compatibility.....	27
Figure 1 – Example of a continuous characteristic of a proximity sensor.....	19
Figure 2 – Example of a discontinuous characteristic of a proximity sensor .....	19
Figure 3 – Control input of the switching amplifier .....	23
Figure 4 – Characteristics of proximity sensor in the high impedance state .....	25
Figure 5 – Characteristics of proximity sensor in the low impedance state.....	27
Table 1 – Classification of proximity switches.....	11
Table 2 – Connection and wiring identification.....	21

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

### LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

#### Part 5-6: Control circuit devices and switching elements – DC interface for proximity sensors and switching amplifiers (NAMUR)

### FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60947-5-6 has been prepared by subcommittee 17B: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17B/1011/FDIS	17B/1030/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The committee has decided that this publication remains valid until 2003.

At this date, in accordance with the committee's decision, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.